

Data, 20 de julho de 2020.

## **MENSAGEM DO GOVERNADOR**

- Eu sou IBARAGI Ryuta, governador da província de Okayama.
  
- Nesta última semana foi detectado novamente 13 casos de infecção na província. Pela primeira vez houve uma ‘infecção em massa’ em estabelecimento comercial de comes e bebes onde há serviços de atendimento direto aos fregueses.
  
- Não só aqui na província, mas no país inteiro está ocorrendo a ‘infecção em massa’ em estabelecimentos comerciais como casas noturnas conhecidas como ‘Host Club’ e ‘Kyabakura’s, aumentando o número de infeccionados de pessoas jovens.
  
- O jovem geralmente não apresenta os sintomas do COVID-19, mesmo infeccionado. Ficou claro de que, sem apresentar sintomas há o risco de infeccionar outras pessoas sem perceber. A circunstância de expandir a infecção entre pessoas de alto risco de gravidade, principalmente os idosos é um dos assuntos problemáticos.

- Assim, o governo pede ao povo da província cooperação para tomar medidas contra a expansão da epidemia em 3 pontos:
  
- Primeiro: em caso de preocupação por ter contato direto com alguém infeccionado, ou caso apresentar qualquer sintomas de febre ou dor na garganta, procure logo um centro de atendimento do COVID-19 (*Shingata Korona Uirusu Jyushin Sōdan Center*).
  
- Segundo: os jovens na maioria não apresentam os sintomas. Pedimos que tomem bastante cuidado caso alguém da família for idoso ou se houver ocasião em ter contato direto com pessoas idosas.
  
- Terceiro: a infecção do COVID-19 é um risco para qualquer pessoa. Para a segurança da sua família ou para proteção de qualquer outra pessoa em convivência, pedimos que façam uma conta no aplicativo “COCOA”—*Shingata Korona Uirusu Sesshoku Kakunin Apuri*.
  
- Pedimos novamente a compreensão e cooperação de todos para a impedir a expansão da epidemia.